

2. 2004 AND 2008 GREENHOUSE GAS INVENTORIES, REDUCTION MEASURES AND APPROACH TO FUTURE TARGETS

INVENTAIRES 2004 ET 2008 DES ÉMISSIONS DE GAZ À EFFET DE SERRE, MESURES DE RÉDUCTION ET ÉTABLISSEMENT DES PROCHAINS OBJECTIFS

COMMITTEE RECOMMENDATIONS AS AMENDED

That Council approve the city host a stakeholders' Round Table, including members representing business groups such as the Ottawa Chamber of Commerce Environment Committee, Invest Ottawa, as well as community groups and organizations, etc. to engage the community on the matter of GHG reductions by examining the following questions and promoting solutions:

- 1) What strategies according to cost/benefit analysis result in the greatest reduction of GHG;
- 2) What solutions offer the fastest payback in terms of GHG reductions;
- 3) What solutions have the lowest barriers to success;
- 4) What utilities and companies can provide synergies through energy reduction & efficiency programs;
- 5) How can efficient appliances and/or building features be promoted to a greater degree (e.g., low flush toilets); and,

That the Environment Committee select 2 Councillors to sponsor the Round Table; and that the roundtable be chaired by Councillor Maria McRae, Chair of the Environment Committee; and,

That the City of Ottawa maintain or exceed its current level under the Federation of Canadian Municipalities' Partners for Climate Protection program.

RECOMMANDATIONS MODIFIÉES DU COMITÉ

Que le Conseil approuve que la Ville tienne une table ronde des intervenants, à laquelle seront invités autant les représentants de groupes d'affaires, comme le Comité de l'environnement de la Chambre de commerce d'Ottawa et Investir Ottawa, que les représentants de groupes et organismes communautaires, afin de sensibiliser la collectivité à la

réduction des gaz à effet de serre en étudiant les questions suivantes et en proposant des solutions :

- 1) Quelles stratégies permettraient la plus grande réduction des GES pour le coût le plus faible?
- 2) Quelles solutions permettraient de réduire le plus rapidement les GES?
- 3) Quelles solutions seraient les plus faciles à mettre en œuvre?
- 4) Quels services publics et entreprises pourraient participer en élaborant des programmes de réduction de la consommation d'énergie et d'efficacité énergétique?
- 5) Comment peut-on promouvoir davantage les électroménagers et les dispositifs écoénergétiques (p. ex. les toilettes à débit restreint)?; et,

Que la table ronde soit supervisée par deux conseillers choisis par le Comité de l'environnement et dirigée par le président du Comité; et

Que la Ville d'Ottawa maintienne ou augmente son niveau de participation actuel au programme *Partenaires dans la protection du climat* de la Fédération canadienne des municipalités.

DOCUMENTATION / DOCUMENTATION

1. Environment Committee report dated 12 June 2012 (ACS2012 CMR-ENV-0004);
Rapport daté le 12 juin 2012 du Comité de l'environnement (ACS2012-CMR-ENV-0004)
2. Extract of Draft Committee Minutes 19 June 2012
Extrait de l'ébauche du procès-verbal du 19 juin 2012

COMMITTEE MEETING INFORMATION

Delegations: 2 spoke in support of the report.

Debate Committee spent approximately 1 hour on this item.

Vote: Carried as amended by a motion to have a Round Table. Councillor Hubley dissented.

Position of Ward Councillor: City wide

Position of Advisory Committee: Environmental Advisory Committee is in support of this item

RENSEIGNEMENTS SUR LA RÉUNION DU COMITÉ

Délégations : deux délégations, montant en faveur du rapport.

Débat : duré de la discussion de l'article environ une heure.

Vote : Avec la dissidence du conseiller Hubley, ce rapport a été adopté tel que modifié par une motion pour avoir une table ronde.

Position de la conseillère de quartier: l'échelle de la ville

Position du comité consultatif: comité consultatif sur l'environnement est en faveur de cet article.